

420874-2026 - Gara

Germania – Servizi di formazione informatica – Rahmenvertrag für Schulung IT

OJ S 116/2026 18/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadtwerke Postdam GmbH

E-mail: manuela.noack@swp-potsdam.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvertrag für Schulung IT

Descrizione: Gegenstand der Leistung ist die bedarfsgerechte Konzeption, Vorbereitung, Durchführung, Nachbereitung, Dokumentation und Evaluation von IT-Schulungen

Identificativo della procedura: 63d6e6d3-5c61-481f-b6e1-97f78323ef7b

Identificativo interno: 260324_SWP_101-2026eu_IT-Schulungen_MN

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80533100 Servizi di formazione informatica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80533200 Corsi informatici, 79632000 Servizi di formazione del personale

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP9YX3HSLX#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Rahmenvertrag für Schulung IT

Descrizione: Die Leistungen umfassen insbesondere: - Abstimmung des konkreten Schulungsziels und der Zielgruppe mit dem Auftraggeber, - Erstellung bzw. Anpassung eines Schulungskonzepts auf Grundlage der in Anlage A dargestellten Kursinhalte, - Durchführung der Schulung als Online-Präsenzschulung über Microsoft Teams oder in begründeten Ausnahmefällen als Inhouse-Schulung in Potsdam, - Bereitstellung aussagekräftiger Schulungsunterlagen, Übungen, Praxisbeispiele und Transferaufgaben, - Dokumentation der Teilnahme und Ausstellung von Teilnahmebescheinigungen, - fachliche Nachbetreuung der Teilnehmenden für bis zu 14 Kalendertage nach der Schulung, - Evaluation der Schulungen und Bereitstellung einer Auswertung an den Auftraggeber. Produkt- und Herstellernennungen, insbesondere Microsoft 365, Microsoft Teams oder Learn365, beschreiben die beim Auftraggeber vorhandene Arbeits- und Systemumgebung. Gleichwertige Qualifikations- und Befähigungsnachweise sind zulässig, soweit die Leistung in dieser Systemumgebung fachgerecht erbracht werden kann.

Identificativo interno: 260324_SWP_101-2026eu_IT-Schulungen_MN

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 80533100 Servizi di formazione informatica

Classificazione aggiuntiva (cpv): 80533200 Corsi informatici, 79632000 Servizi di formazione del personale

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter / das geschäftsführende Mitglied der Bietergemeinschaft reicht einen Auszug (Kopie) aus dem Berufs- oder Handelsregister - soweit er dort eingetragen ist - oder einen vergleichbaren Nachweis der Existenz des Unternehmens ein, der zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht älter als sechs Monate ist. (mittels Dritterklärung)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Bestätigung, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/die Eröffnung beantragt/mangels

Masse abgelehnt/ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, Bestätigung, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bieter Frage stellt, Bestätigung, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt ist. (Formular 4.1 Plus)

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zum Gesamtumsatz des Unternehmens sowie zum Umsatz in Bezug auf die ausgeschriebene Leistung, jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre. (Formblatt 4.1 Plus)

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer aktuell bestehenden, marktüblichen Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung und deren Deckungssummen (mittels Dritterklärung einzureichen)

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter weist nach, dass mit dem hier ausgeschriebenen Leistungsgegenstand mind. 2 vergleichbare Projekte/Rahmenverträge in ähnlichem Umfang erfolgreich abgeschlossen wurden bzw. in der Umsetzung schon weit fortgeschritten sind. Die Referenzen dürfen nicht älter als 3 Jahre sein und müssen mind. folgende Angaben enthalten: - Referenzgeber mit Ansprechpartner und Branche - Gesamtvolumen des Auftrages - Leistungszeitraum - Kurze Beschreibung des Leistungsgegenstandes Mittels Formblatt 4.5 einzureichen

Criterio: Certificati rilasciati da organi indipendenti riguardanti sistemi o standard di gestione ambientale

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärungen der Bieter über eine gültige Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 oder gleichwertig

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 13/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3HSLX/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3HSLX>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://vergabemarktplatz.brandenburg.de/VMPSatellite/notice/CXP9YX3HSLX>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 20/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 3 Mesi

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen können gemäß § 56 VgV im rechtlich zulässigen Umfang nachgefordert werden. Die Nachforderung erfolgt ausschließlich über den Vergabemarktplatz. Unterlagen, deren Fehlen zwingend zum Ausschluss führt (z. B. Unterlagen zu Mindestanforderungen oder zwingend vorzulegende Eigenerklärungen), sind den Vergabeunterlagen eindeutig zu entnehmen. Eine Nachforderung fehlender Angaben zu Angebotes- und Preisbestandteilen ist ausgeschlossen.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Sonstige Erklärungen: restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands Eigenerklärung zu Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren. (Anlage 4.6) Eigenerklärung Lieferkettengesetz
Eigenerklärung zum Ausschluss von Verstößen gegen das LkSG (Anlage 4.7) CSX-59-
Eigenerklärung-Informationen-zum-Bieter (Anlage 4.8)

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie

Organizzazione competente per i ricorsi: Stadtwerke Potsdam GmbH

Informazioni sui termini per il riesame: Die Einlegung von Rechtsbehelfen richtet sich nach §§ 160 ff. GWB. Erkannte Vergabeverstöße sind innerhalb von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis Ablauf der Bewerbungs- oder Angebotsfrist zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Die Informations- und Wartefrist nach § 134 GWB beträgt 15 Kalendertage, bei elektronischer Übermittlung oder Fax 10 Kalendertage.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadtwerke Postdam GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadtwerke Postdam GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadtwerke Postdam GmbH

Numero di registrazione: 12-121092720493633-21
Indirizzo postale: Steinstraße 104-106, Haus 14
Località: Potsdam
Codice postale: 14480
Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Paese: Germania
Referente: Verbundeinkauf
E-mail: manuela.noack@swp-potsdam.de
Telefono: 03316619406
Indirizzo internet: <https://www.stadtwerke-potsdam.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Stadtwerke Potsdam GmbH
Numero di registrazione: 12-121092720493633-21
Località: Potsdam
Codice postale: 14480
Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Paese: Germania
Indirizzo internet: <https://www.stadtwerke-potsdam.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer des Landes Brandenburg beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie
Numero di registrazione: t:03318661719
Indirizzo postale: Heinrich-Mann-Allee 107
Località: Potsdam
Codice postale: 14473
Suddivisione del paese (NUTS): Potsdam, Kreisfreie Stadt (DE404)
Paese: Germania
E-mail: Vergabekammer@MWAE.brandenburg.de
Telefono: +49 331866-1719
Fax: +49 331866-1652
Indirizzo internet: <https://mwae.brandenburg.de/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83
Località: Bonn
Codice postale: 53119
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 178fc951-271f-4e26-a444-720fa7165e16 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 17/06/2026 15:07:24 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 420874-2026

Numero dell'edizione della GU S: 116/2026

Data di pubblicazione: 18/06/2026